

# RENDEZ-VOUS ALBERTVILLE CONFLANS

JANVIER / FÉVRIER / MARS 2022



**ANIMATIONS  
DU PATRIMOINE**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**

# 30 ANS DES JEUX, 30 ANS DÉJÀ !



En février 1992, Albertville et la Savoie accueillait les XVI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver. Afin de se préparer à cet événement planétaire, Albertville s'engagea dès 1986 dans une transformation considérable : aménagement du parc olympique, construction de la halle de glace, aménagement du quartier de la Poste, rénovation de la gare, construction d'un nouvel hôpital et de nouvelles infrastructures routières... Trente ans après, les traces de cette aventure sont toujours visibles et l'esprit des Jeux souffle toujours !

## PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique



Portez un masque chirurgical ou en tissu de catégorie 1 quand la distance de deux mètres ne peut pas être respectée



Respecter une distance d'au moins deux mètres avec les autres

### Maquette

Naoms • [www.agence-naoms.fr](http://www.agence-naoms.fr)  
d'après DES SIGNES  
studio Muchir Desclouds 2018

### Impression

Service Ville d'art  
et d'histoire de la Ville d'Albertville

### Couverture :

Visite guidée du Parc olympique  
© Ville d'Albertville

## SOMMAIRE

### 4 PLEINS FEUX SUR LES JEUX OLYMPIQUES

Visites guidées  
Présentations en images  
Pauses patrimoine  
Pierre Margara et la statue Europe

### 6 VACANCES SCOLAIRES

Activités enfants et ados  
Animations ados

### 8 CITÉ MÉDIÉVALE DE CONFLANS

Musée d'art et d'histoire  
Visites guidées

### 9 ALBERTVILLE CENTRE

### 10 AGENDA 2022



# PLEINS FEUX SUR LES JEUX OLYMPIQUES

## VISITES GUIDÉES

**Vendredis 11, 18, 25 février et 4 mars à 14 h 30**

### À LA DÉCOUVERTE DU PARC OLYMPIQUE

Visite guidée

De la halle où se déroulèrent les épreuves de patinage artistique et de short-track jusqu'au stade qui accueille le patinage de vitesse en passant par le mât des cérémonies autour duquel se déploya la féérique cérémonie d'ouverture, le Parc olympique Henry-Dujol vibre encore au rythme des Jeux olympiques de 1992.

Rdv devant la vasque olympique, à l'angle de l'avenue de Winnenden et de l'avenue Joseph Fontanet

Durée : 1h30

Tarif : 5€/personne

Tarif réduit : 2,50€/personne (plus de 65 ans, bénéficiaires du RSA, chômeurs, 12/18 ans, étudiants jusqu'à 26 ans).

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant.

**Inscription au 04 79 37 86 85**

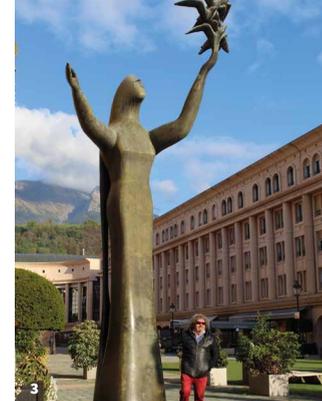
*Pour compléter votre découverte, n'oubliez pas de visiter Tremplin 92 à la Halle olympique !  
Renseignements au 04 79 32 04 22*



**1. Vasque olympique**  
© Henri Barthélémy

**2. Cérémonie d'ouverture des XVI<sup>e</sup> JO**  
© Henri Barthélémy

**3. Pierre Margara et la statue Europe**  
© A. Mutelet-Viallat



## PRÉSENTATIONS EN IMAGES

Bien au chaud et confortablement installés, laissez-vous entraîner dans la grande aventure des Jeux olympiques.

Tarif : 5€

Tarif réduit : 2,50€ (plus de 65 ans, bénéficiaires du RSA, chômeurs, groupes de plus de 12 personnes)  
Gratuit pour les moins de 18 ans, les étudiants jusqu'à 26 ans, les personnels des établissements scolaires signataires d'une convention avec la Ville.

### Mardi 8 février à 10 h LES XVI<sup>e</sup> JEUX OLYMPIQUES D'ALBERTVILLE ET DE LA SAVOIE

par Andrea Cerezal Orellana,  
guide-conférencière

Durée : 1h30

Rdv Musée d'art et d'histoire, Grande place de Conflans

### Jeudi 10 février à 18 h 30 L'HISTOIRE CROISÉE DES JEUX OLYMPIQUES ET DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES

par Sylvain Bouchet, historien

Durée : 1h30

Rdv à la Maison Communale du Parc,  
790 rue Commandant Dubois

## PAUSES PATRIMOINE

**à 12 h 15**

Vous reprendrez bien un peu de Jeux olympiques ? Sur le temps du déjeuner, en compagnie d'un guide-conférencier, venez goûter à la ville olympique !

Durée : 30 minutes / Tarif : 2€

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant / Inscription au 04 79 37 86 85

### MARDI 4 JANVIER

Le Quartier de la Poste, l'autre quartier olympique.

Rdv place de l'Europe, côté Hôtel de Ville

### MARDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

La cérémonie d'ouverture des XVI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver d'Albertville et de la Savoie.

Rdv Parc olympique, entrée avenue Joseph Fontanet

### MARDI 1<sup>ER</sup> MARS

La flamme des Jeux.

Rdv devant la vasque olympique, à l'angle de l'avenue de Winnenden et de l'avenue Joseph Fontanet

## ÉVÈNEMENT

### Mercredi 9 février à 11 h RENCONTRE AVEC PIERRE MARGARA ET LA STATUE EUROPE

Temps d'échange animé par Anne Mutelet-Viallat, guide-conférencière de la Ville d'Albertville, et Henri-Georges Brun, Président de la Maison de l'Europe d'Albertville et de la Savoie

La statue Europe, qui trône fièrement à l'entrée de la place du même nom, a été offerte à la Ville d'Albertville par le sculpteur Pierre Margara. 30 ans après, l'artiste vient de terminer sa restauration. L'occasion de rencontrer un homme et une œuvre hors du commun ! L'occasion également de célébrer les 30 ans du traité de Maastricht, fondateur de l'Union européenne.

Durée : 1h

Rdv Hall du Dôme Théâtre

Gratuit

Inscription obligatoire au 04 79 37 86 85



**4. Atelier poterie**  
© Ville d'Albertville

**5. Jeu de piste 8-12 ans**  
© Ville d'Albertville

**6. Atelier poterie**  
© Ville d'Albertville

**7. Jeu de piste 8-12 ans**  
© Ville d'Albertville



## VACANCES SCOLAIRES ACTIVITÉS ENFANTS

**À PARTIR DE 6 ANS ACCOMPAGNÉ**

### VISITE AUDIOGUIDÉE DE CONFLANS " UN FANTÔME S'EST PERDU DANS CONFLANS ! "

Parcours-découverte en autonomie dans la cité médiévale de Conflans.

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

Retrait des audioguides à l'accueil du Musée d'art et d'histoire, sur les horaires d'ouverture (voir p.8)

**POUR LES 8-12 ANS**

### Mardi 8 février à 14 h 30 ATELIER POTERIE " LES DOIGTS A(R)GILES "

Après avoir découvert les poteries romaines et savoyardes du Musée d'art et d'histoire, créez un objet en terre glaise personnalisé.

Rdv au Musée d'art et d'histoire à Conflans

Durée : 2h

Tarif : 4€. Gratuit pour l'adulte accompagnant (limité à 1 adulte/jeune) / Inscription au 04 79 37 86 85

### Mardis 15 et 22 février à 10 h JEU DE PISTE AU PARC OLYMPIQUE

Entre copains ou en famille, venez découvrir la fabuleuse histoire des Jeux olympiques à travers des défis sportifs, des jeux et des énigmes.

Rdv au Parc olympique, au pied du mât olympique avenue Joseph Fontanet

Durée : 2h

Tarif : 4€. Gratuit pour l'adulte accompagnant (limité à 1 adulte/jeune)  
Inscription au 04 79 37 86 85



## ANIMATIONS ADOS

**POUR LES 12-15 ANS**

### Mardis 15 et 22 février, mercredi 2 mars à 14 h 30 ÉNIGMES AU PARC OLYMPIQUE

Venez découvrir l'histoire des Jeux olympiques entre copains. Des jeux et des défis pour se challenger et s'amuser. J.O.yeux souvenirs garantis !

Rdv au Parc olympique, au pied du mât olympique avenue Joseph Fontanet

Durée : 2h

Tarif : 4€. Gratuit pour l'adulte accompagnant (limité à 1 adulte/jeune)

Inscription au 04 79 37 86 85



8



9

## CITÉ MÉDIÉVALE DE CONFLANS

### MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Grande Place de Conflans

Labellisé Musée de France, le Musée d'art et d'histoire d'Albertville est installé au sein de la Maison Rouge, somptueuse demeure datée du XIV<sup>e</sup> siècle et classée au titre des Monuments historiques. Ses collections retracent l'histoire d'Albertville et de ses environs, de la période gallo-romaine jusqu'aux premiers équipements de ski.

Des chefs-d'œuvre de l'art sacré aux objets de la vie rurale, le musée témoigne de la richesse du patrimoine savoyard.  
04 79 37 86 86 - [musee@albertville.fr](mailto:musee@albertville.fr)  
Tarifs : 4€/adulte – 2€/étudiant, plus de 65 ans – Gratuit pour les moins de 18 ans

Ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Gratuit pour tous le 1er dimanche du mois

Audioguide et livret de visite en famille inclus dans le droit d'entrée

Boutique : savoir-faire local, livres, petits cadeaux originaux

**Dimanche 20 février, lundis 14 et 28 février à 14 h 30**

### À LA DÉCOUVERTE DE CONFLANS

Visite guidée

Venez découvrir la cité médiévale et plongez-vous dans la vie des Conflarains d'autrefois au rythme des siècles, des saisons, des échanges, mais aussi des conflits.

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, Grande place de Conflans  
Durée : 1h30

Tarif : 5€/personne, tarif réduit 2,50€/personne (plus de 65 ans, bénéficiaires du RSA, chômeurs, 12/18 ans, étudiants jusqu'à 26 ans). Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant.  
Inscription au 04 79 37 86 85

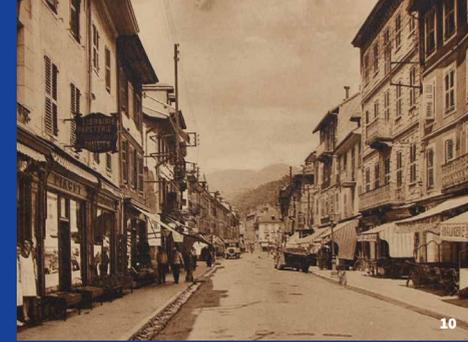
Possibilité de louer des audioguides à l'accueil du Musée d'art et d'histoire pour visiter Conflans en autonomie (français, anglais), en-dehors des horaires de visite guidée.

**8. Place de Conflans**  
© Ville d'Albertville

**9. Audioguide Musée**  
© Ville d'Albertville

**10. Rue de la République**  
© Collection Musée d'art et d'histoire

**11. Façade de Grenoble en ciment naturel Prompt**  
© Vicat



10

## ALBERTVILLE CENTRE

**Jeudi 20 janvier à 18 h 30**

### LE CIMENT NATUREL PROMPT, 170 ANS D'HISTOIRE

Conférence animée par Jean-Philippe Bruasse, conseiller technique Ciment Vicat

Issu d'un gisement exploité depuis plus de 170 ans dans le massif de la Chartreuse, le Ciment naturel prompt est unique au monde. Le groupe Vicat, qui doit son nom à Louis Vicat, père de la théorie de l'hydraulicité des chaux et ciments en 1817, en possède l'exclusivité de production et de commercialisation. Il est aujourd'hui le seul ciment naturel à être fabriqué industriellement.

Durée : 1h30

Tarif plein : 5€

Tarif réduit : 2,50€ (plus de 65 ans, bénéficiaires du RSA, chômeurs, groupes de plus de 12 personnes)  
Gratuit pour les moins de 18 ans, les étudiants jusqu'à 26 ans, les personnels des établissements scolaires signataires d'une convention avec la Ville

Rdv à la Maison Communale du Parc,  
790 rue Commandant Dubois

**Dimanches 13 et 27 février,  
lundi 21 février à 14 h 30**  
**C'ÉTAIT COMMENT, ALBERTVILLE,  
AVANT ?**

Visite guidée

Des façades en bois des boutiques du XIX<sup>e</sup> siècle, aux larges vitrines actuelles, découvrez comment le commerce a accompagné et suivi le développement urbanistique et architectural d'Albertville. Quels sont les souvenirs que ces commerces ont pu laisser ou quels sont ceux que la mémoire a totalement effacés ?

Rdv devant l'Hôtel de Ville

Durée : 1h30

Tarif : 5€/personne, tarif réduit 2,50€/personne (plus de 65 ans, bénéficiaires du RSA, chômeurs, 12/18 ans, étudiants jusqu'à 26 ans). Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant.

Inscription au 04 79 37 86 85



9

# AGENDA 2022

## ▲ Visite guidée

- **Conférence du Jeudi**
- 🕒 **Présentation en images**
- 🏠 **Pause patrimoine**
- 👨‍👩‍👧‍👦 **Animation enfants et ados**

## JANVIER

### 🏠 **Mardi 4 - 12 h 15**

Le Quartier de la Poste, l'autre quartier olympique

### ● **Jeudi 20 - 18 h 30**

Le ciment naturel prompt, 170 ans d'histoire

## FÉVRIER

### 🏠 **Mardi 1<sup>er</sup> - 12 h 15**

La Cérémonie d'ouverture des XVI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver

### 🕒 **Mardi 8 - 10 h**

Les XVI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver d'Albertville et de la Savoie

### 🕒 **Mardi 8 - 14 h 30**

Les doigts a(r)giles

### 🕒 **Mercredi 9**

Événement Pierre Margara et la statue Europe

### ● **Jeudi 10 - 18 h 30**

L'histoire croisée des Jeux olympiques et des Expositions Universelles

### ▲ **Vendredi 11 - 14 h 30**

À la découverte du Parc olympique

### ▲ **Dimanche 13 - 14 h 30**

C'était comment, Albertville, avant ?

### ▲ **Lundi 14 - 14 h 30**

À la découverte de Conflans

### **Mardi 15 - 10 h**

Jeu de piste au Parc olympique

### 🕒 **Mardi 15 - 14 h 30**

Énigmes au Parc olympique

### ▲ **Vendredi 18 - 14 h 30**

À la découverte du Parc olympique

### ▲ **Dimanche 20 - 14 h 30**

À la découverte de Conflans

### ▲ **Lundi 21 - 14 h 30**

C'était comment, Albertville, avant ?

### 🕒 **Mardi 22 - 10 h**

Jeu de piste au Parc olympique

### 🕒 **Mardi 22 - 14 h 30**

Énigmes au Parc olympique

### ▲ **Vendredi 25 - 14 h 30**

À la découverte du Parc olympique

### ▲ **Dimanche 27 - 14 h 30**

C'était comment, Albertville avant ?

### ▲ **Lundi 28 - 14 h 30**

À la découverte de Conflans

## MARS

### 🏠 **Mardi 1<sup>er</sup> - 12 h 15**

La flamme des Jeux

### 🕒 **Mercredi 2 - 14 h 30**

Énigmes au Parc olympique

### ▲ **Vendredi 4 - 14 h 30**

À la découverte du Parc olympique



12



13



14

#### **12. Drapeaux**

© Ville d'Albertville

#### **13. Statue Europe**

© Ville d'Albertville

#### **14. Place de l'Europe en 1992**

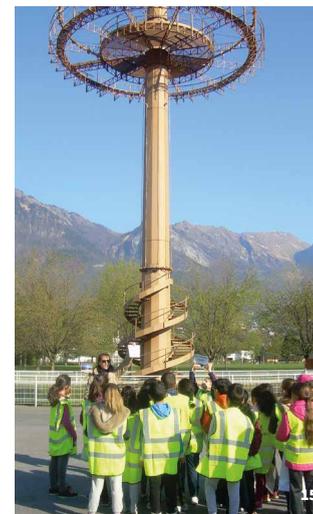
© Ville d'Albertville

#### **15. Jeu de piste au Parc olympique**

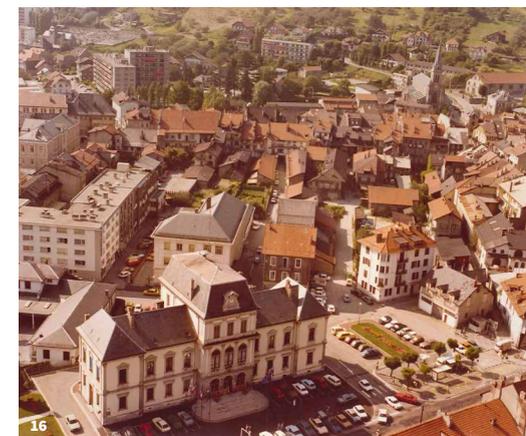
© Ville d'Albertville

#### **16. Quartier de la Poste avant aménagement**

© Ville d'Albertville



15



16

«LA FLAMME OLYMPIQUE VA DONC S'ÉTEINDRE.  
IL EST SÛR CEPENDANT QU'UNE PETITE LUEUR  
QUI LUI RESSEMBLE RESTERA ALLUMÉE,  
LONGTEMPS ENCORE, EN CHACUN DE NOUS.»

Michel Barnier, Cérémonie de clôture des XVI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver  
d'Albertville et de la Savoie à Albertville, 23 février 1992

Le label «**Ville ou Pays  
d'art et d'histoire**» est  
attribué par le ministre de  
la Culture après avis du  
Conseil national des Villes  
et Pays d'art et d'histoire.

**Le service animation  
de l'architecture  
et du patrimoine,**  
piloté par l'animateur de  
l'architecture et  
du patrimoine, organise  
de nombreuses actions  
pour permettre la  
découverte des richesses  
architecturales et  
patrimoniales de la Ville /  
du Pays par ses habitants,  
jeunes et adultes,  
et par ses visiteurs avec  
le concours de guides-  
conférencier professionnels.

### **Renseignements, réservations**

Service Ville d'art et  
d'histoire  
Tél : 04 79 37 86 85  
patrimoine@albertville.fr  
www.albertville.fr  
et  
Musée d'art et d'histoire  
Grande Place  
Conflans  
73200 Albertville  
Tél : 04 79 37 86 86  
musee@albertville.fr

